**移动支付成习惯 支付宝用户继续增长**

[**http://www.kekenet.com/read/201801/539919.shtml**](http://www.kekenet.com/read/201801/539919.shtml)

More users of Alibaba's third party online **payment**service **platform** Alipay used it for mobile **payment**in 2017 than the **previous** year, the company said.

阿里巴巴旗下第三方在线支付服务平台支付宝日前表示，2017年，使用支付宝进行移动支付的用户较上一年有所增长。

About 82% of the 520 million Alipay users paid forgoods and services via the **platform** in 2017, compared with 71% of 450 million Alipay users in2016, according to the mobile **payment** giant'sannual report.

根据这家移动支付巨头的年度报告，2017年，5.2亿支付宝用户中，约有82%的人通过该平台为商品和服务付费，相比之下，2016年，4.5亿支付宝用户中的这一比例为71%。

More than 40 million brick-and-**mortar** stores nationwide have enabled mobile **payment** in thepast year.

过去一年，全国超过4000万家实体商店启用移动支付。



In **addition** to shopping, mobile **payment** has expanded further into public services, as over200 million users paid for **social** **security**, **transport** and other public services via mobile atleast once last year.

除购物外，移动支付在公共服务领域也得到了进一步普及，超过2亿名用户去年至少一次通过移动设备为社保、交通等公共服务付费。

The **frequent** use of mobile payments enabled about 41.5 million users to enjoy services, suchas bike-sharing, without having to pay for deposits, and was worth more than 40 billion yuanlast year thanks to good Alipay **credit** records.

移动支付的频繁使用，使大约4150万用户能够享受到如免支付押金共享单车这样的服务，去年支付宝已经为信用记录良好的用户免除400多亿元押金。

The report showed that China is moving towards a cashless society, as search requests forpurses on Alibaba's e-**commerce** platforms dropped in 2017, for the first time in history.

该报告显示，中国正迈向无现金社会，2017年，阿里巴巴旗下电商平台上对“钱包”的搜索请求出现史上首次下降。